Japan-UK Higher Education Programme of Collaboration

HE Contribution to Regional Development Open Forum

日英高等教育に関する協力プログラム 「高等教育における地域貢献プロジェクト」 公開フォーラム

8 June 2007, 10:00 - 17:00 Tokyo Garden Palace

平成 19年6月8日(金) 10:00~17:00 東京ガーデンパレス

Organised by: Japan-UK Joint Steering Committee

主催:日英高等教育に関する協力プログラム 日英合同推進委員会

《英国側推進委員会 UK Steering Committee》

教育技能省 Department for Education and Skills (DfES)

イングランド高等教育財政カウンシル Higher Education Funding Council for England (HEFCE)

英国大学協会 Universities UK (UUK)

ブリティッシュ・カウンシル British Council

《日本側推進委員会 Japan Steering Committee》

文部科学省 Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (MEXT)

独立行政法人 日本学術振興会 Japan Society for the Promotion of Science (JSPS)

独立行政法人 国立大学財務・経営センター Center for National University Finance and Management (CUFM)

大学共同利用機関法人 人間文化研究機構 National Institutes for the Humanities (NIHU)

社団法人 国立大学協会 The Japan Association for National Universities (JANU)

独立行政法人 大学評価·学位授与機構 National Institution for Academic Degrees and University Evaluation (NIAD-UE)

Japan-UK Higher Education Programme of Collaboration

"HE Contribution to Regional Development" Open Forum 8 June 2007 (Fri) / TOKYO GARDEN PALACE Room HEIAN

		Programme
Morning's Progr	amme	
10:00 - 10:15	Opening Remarks Naoki Murata	Deputy Director-General, Higher Education Bureau, MEXT
	Joanna Burke	Director, British Council
10:15 - 10:45	Keynote Speech 1 (Japan)
	"Recent Policies of Tsutomu Kimura	MEXT to Promote Science and Technology in Regional Areas" President, NIAD-UE
10:45 - 11:15	Keynote Speech 2 ("Higher Education a	United Kingdom) and the English Regions"
	David Eastwood	Chief Executive, Higher Education Funding Council for England (HEFCE)
11:15 - 11:45	Coffee	
11:45 - 12:15	Q & A	
《Cha	ir》 Hitoshi Osaki Wendy Purcell	Director, National Institutes for the Humanities (NIHU) Deputy Vice Chancellor, University of Hertfordshire
12:15 - 12:25	Summary of key issu	es
	Hitoshi Osaki	Director, National Institutes for the Humanities (NIHU)
	Wendy Purcell	Deputy Vice Chancellor, University of Hertfordshire
12:25 - 12:30		fternoon's programme
10:00 10:15	Lesley Hayman	Deputy Director, British Council

12:30	- 13.15	Lunch

12:30 - 13:15	Lunch
Afternoon's Pro	ogramme id Watson Professor of Higher Education Management, Institute of Education, University of London
13:15 - 13:45	Keynote Speech 3 "Higher Education and Regions-Lessons learnt from the OECD international review project" Jaana Puukka Analyst, IMHE/OECD
13:45 - 14:00	Q & A
14:00 - 14:30	Case Study 1: Report on study visits to E England & Hiroshima East England Hiroshima University
14:30 - 14:45	Q & A
14:45 - 15:15	Break
15:15 - 15:45	Case Study 2: Study Visits to NE England and Kitakyushu
	Theme: Contribution of HE to an industrial region
	Northeast England
	The University of Kitakyushu
15:45 - 16:00	Q & A
16:00 - 16:30	Discussion of issues arising
16:30 - 16:45	Closing Remarks (Closing phase 3 HE collaboration programme) David Eastwood Chief Executive, Higher Education Funding Council for England (HEFCE) Joanna Burke Director, British Council
16:45 - 17:00	Closing Remarks (Closing phase 3 HE collaboration programme) Tsutomu Kimura President, NIAD-UE
17:00	Finish
17:30 - 19:00	Reception (TOKYO GARDEN PALACE Room HAGOROMO)

日英高等教育に関する協力プログラム

「高等教育における地域貢献プロジェクト」公開フォーラム

平成19年6月8日(金)/ 東京ガーデンパレス 平安の間

プログラム

+	月リ	U)	绀	

10:00 - 10:15	開会挨拶	
	村田 直樹	文部科学省大臣官房審議官
	ジョアンナ・バーク	ブリティッシュ・カウンシル駐日代表
10:15 - 10:45	基調講演1(日本) 「地方での)科学技術促進のための文部科学省の最近の方針」
	木村 孟	大学評価・学位授与機構長
10:45 - 11:15	基調講演2(英国) 「高等教育	育とイングランド地方 」
	デイヴィッド・イーストウッド	イングランド高等教育財政カウンシル理事長
11:15 - 11:45	休憩	
11:45 - 12:15	質疑応答	
《モデレー	タ》 大﨑 仁	人間文化研究機構理事
	ウェンディー・パーセル	ハートフォードシャー大学副学長
12:15 - 12:25	基調講演総括	
	大﨑 仁	人間文化研究機構理事
	ウェンディー・パーセル	ハートフォードシャー大学副学長
12:25 - 12:30	午後のプログラム紹介	
	レズリー・ヘイマン	ブリティッシュ・カウンシル駐日副代表

12:30 - 13:15 休憩・昼食

- 2	_	440	_	
- 10	4 =	쏟	$\boldsymbol{\sigma}$	11 1/

午後の部		
《モデレータ》 サー	ー・デイヴィッド・ワトソン ロント	ドン大学教育研究所教授
13:15 - 13:45	基調講演3 「高等教育と地域 - ヤーナ・プーカ	OECD の国際レビュー・プロジェクトから学んだ教訓」 OECD アナリスト
13:45 - 14:00	質疑応答	
14:00 - 14:30	ケース・スタディ 1:イングラン	・ド東部と広島の視察報告
	イングランド東部地域大学・	幾関
	広島大学	
14:30 - 14:45	質疑応答	
14:45 - 15:15	休憩	
15:15 - 15:45	ケース・スタディ2:イングラン	ノド北東部と北九州の視察訪問
	~工場地特	帯における高等教育貢献について~
	イングランド北東部地域大学	・機関
	北九州市立大学	
15:45 - 16:00	質疑応答	
16:00 - 16:30	ディスカッション	
16:30 - 16:45	閉会挨拶	
	デイヴィッド・イーストウッド	イングランド高等教育財政カウンシル理事長
	ジョアンナ・バーク	ブリティッシュ・カウンシル駐日代表
16:45 - 17:00	閉会挨拶	
	木村 孟	大学評価・学位授与機構長
17:00	閉会	

17:30 - 19:00 レセプション(東京ガーデンパレス 羽衣の間)

登 壇 者 略 歴 Curriculum Vitae

村田 直樹 Naoki Murata

文部科学省大臣官房審議官

Deputy Director-General, Higher Education Bureau,

Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (MEXT)



1978	International Educational and Cultural Exchange Division,
	Science and International Affairs Bureau,
	Ministry of Education, Science, Sports and Culture (Monbusho)
1981	Science Division, Science and International Affairs Bureau, Monbusho
1983	Planning Division, Minister's Secretariat, Monbusho
1984	Secretariat, National Council for Educational Reform, Prime Minister's Office
1986	Embassy of Japan, United Kingdom
1989	Deputy-Director, Arts Division, Agency for Cultural Affairs
1991	Director, Social Education and Cultural Heritage Division,
	Board of Education, Hyogo Prefecture
1994	Director, University Reform Office, Higher Education Bureau, Monbusho
1997	Director, Private Education Institutions Funding Division,
	Higher Education Bureau, Monbusho
1999	Director, Private Education Institutions Administration Division,
	Higher Education Bureau, Monbusho
2001	Director, International Affairs Division,
	Commissioner's Secretariat, Agency for Cultural Affairs
2002	Director, International Affairs Division, Minister's Secretariat,
	Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (MEXT)
2004	Deputy Director-General, Science and Technology Policy Bureau, MEXT
2005	Secretary-General, Yokohama National University
2006.10	Deputy Director-General, Higher Education Bureau, MEXT

ジョアンナ・バーク Joanna Burke

ブリティッシュ・カウンシル駐日代表

Director, British Council Japan



Education

1982	BA Hons Chinese and German, Leeds I	University
------	-------------------------------------	------------

Beijing Languages Institute, China 1979-1980 1981 **Tuebingen University Germany**

2002 Chartered Institute of Marketing Postgraduate Certificate in

Strategic Marketing Management

Work Experience

English teacher, Centro Ingles, Burgos, Spain 1982-1984

English teacher, English Department Beijing Agricultural University, 1984-1985

China

(British Council)

1985-1987	Exchanges Officer, Beijing, China
1987-1989	Technical Co-operation Department, London
1989-1995	Assistant Director, Beijing, China and Second Secretary (Cultural)
	British Embassy
1995-1999	Deputy Director, Argentina
1999-2003	Director, Shanghai, China and Consul (Cultural) British
	Consulate-General, Shanghai
2003	Regional Director, Americas and Australasia, London
2003-2005	Manager, Overseas Restructuring Programme, London
2005-Present	Director, Japan, and Cultural Counsellor, British Embassy

木村 孟 Tsutomu Kimura

独立行政法人大学評価・学位授与機構長

President, National Institution for Academic Degrees and University Evaluation (NIAD-UE)



Education

MA Engineering (The University of Tokyo)
Dr. of Engineering (Tokyo Institute of Technology)

Work Experience

3 /1981	Professor of Tokyo Institute of Technology
4 /1992	Dean of the Faculty of Engineering, Tokyo Institute of Technology
10 /1993	President, Tokyo Institute of Technology
4 /1998	President, NIAD-UE

<u>Award</u>

The Most Excellent Order of the British Empire (C.B.E)

デイヴィッド・イーストウッド David Eastwood

イングランド高等教育財政カウンシル理事長 Chief Executive, Higher Education Funding Council for England (HEFCE)



Professor David Eastwood became Chief Executive of HEFCE on 1 September 2006. He was previously Vice-Chancellor of the University of East Anglia (UEA).

Before taking up his position at UEA, Professor Eastwood was Chief Executive of the Arts and Humanities Research Board. Previously he held a Chair in Modern History at the University of Wales Swansea, where he was also head of department, dean and pro-vice-chancellor. While at Swansea he co-founded the National Centre for Public Policy.

He was fellow and senior tutor of Pembroke College (1988-95), and is an Honorary Fellow of St Peter's College, Oxford, from where he graduated in 1980, and of Keble College, Oxford from 2006. Professor Eastwood was made an Honorary D. Litt of the University of the West of England in 2002 and the University of East Anglia in 2006. Professor Eastwood has served on many national bodies and committees. Since 1991 Professor Eastwood has been a Fellow of the Royal Historical Society, serving as its Literary Director from 1994-2000 and as chair of its Studies in History Board from 2000-04. Professor Eastwood is married with three children. He enjoys music, politics, walking, sport and good wine; and includes writing on football among his many publications.

Organisation in which interest exists

Higher Education Policy Institute (Advisory Board Member)

Marshall Aid Commemoration Commission (Deputy Chair)

Universities Superannuation Scheme (Board Member from January 2007)

大崎 仁 Hitoshi Osaki

大学共同利用機関法人人間文化研究機構 理事 Director, National Institutes for the Humanities (NIHU)



Dr Hitoshi Osaki has been Director of the National Institutes for the Humanities since 2004. He has an his LL.B.(1955) and a Dr. (Higher Education Studies) (2001) from Kyoto University. During his career at the Ministry of Education, Science, Sports, and Culture (MESSC), now known as MEXT, he served as Director General, Science and International Affairs Bureau (1982-85), and Director General, Higher Education Bureau (1985-86). He was Commissioner of the Agency for Cultural Affairs (1986-88) and Director of Tokyo National Museum of Modern Art (1988-90). From 1990-98 he was Director General of the Japan Society for the Promotion of Science (JSPS) and from 1998-99 he was Director General of The Society for the Promotion of the University of the Air. He was previously Director General of the Center for National University Finance (1999-2003). Since 2004, he has been a part-time Director of Inter-University Research Institute Corporation, National Institutes for the Humanities.

He was awarded a "Golden Badge of the Order of Merit of the Public of Poland (1997)" and "Officier dans I'Ordre National du Mérite, the French Republic (1998)" and a "Honorary Commander of the Most Excellent Order of the British Empire (CBE) in 1999 and "the Order of the Sacred Treasure" in 2004.

ウェンディー・パーセル Wendy Purcell

ハートフォードシャー大学副学長

Deputy Vice Chancellor, University of Hertfordshire



Professor Wendy Purcell joined the University in October 2005 as Deputy Vice-Chancellor. Her previous role was as Dean of Applied Sciences and Pro Vice-Chancellor (Research) at the University of the West of England, Bristol.

Professor Purcell enjoys an international reputation in her field of biomedical research and leads a number of research teams in developing cell culture models for preclinical studies. Funded currently by the BBSRC, EPSRC, ESRC and the EU, she has attracted some £10 M in research grants since 2000 and has filed patents in the EU, USA, China and Japan on her novel organotypic cell culture models. She has a proven record in research collaboration having worked with academics at, amongst other universities, Imperial, Cardiff, and UCL, in addition to biotech companies in the USA. She is the editor of the International Journal of Modelling, Identification and Control, is a referee for several scientific journals in her field and reviews grant applications for a range of funding agencies.

Professor Purcell is a Member of the HEFCE Strategic Advisory Committee on Leadership, Governance and Management and has held positions on several regional and national bodies in the area of scientific exploitation and curricular standards. She was a Member of QAA Biosciences Benchmarking Panel and has extensive experience as a PhD examiner, external examiner (BSc, MSc) and in programme validation. She is Chair of the STEM Advisory Board (Regional Hub for Schools Science in the East of England, SETNET) and previously held executive positions with the UK Deans of Science and Heads of Biological Sciences groups. She was a Member of the Higher Education Regional Development Agency -Southwest, Physical Sciences Task Group and Higher Education Strategy Group, Sector Skills Council for Science, Engineering, Manufacturing and Technologies. She was a Trustee of the Bristol Urological Institute.

Professor Purcell is Director of Unisecure Ltd and a Member of the Board of Polyfield Properties Ltd.

サー・デイヴィッド・ワトソン Sir David Watson

ロンドン大学教育研究所 高等教育マネジメント担当 教授 Professor of Higher Education Management, Institute of Education, University of London (IoE)



Professor Sir David Watson is the Institute of Education's first Chair of Higher Education Management, joining the Institute in October 2005. Sir David recently retired as Vice Chancellor of Brighton University. In his work at the Institute, Sir David heads the Institute's MBA programme in higher education management - the first of its kind in the UK - as well as conducting research and consultancy on higher education policy in the Institute's Centre for Higher Education Studies.

A specialist in the history of ideas and in higher education policy, Sir David has contributed widely to developments in UK higher education, including as a member of the Dearing Committee of Inquiry. He was a founder member of both the Polytechnics and Colleges Funding Council and Higher Education Funding Council for England. He has chaired Universities UK's longer term strategy group since 1998. His most recent books are *Managing Institutional Self-Study* (2005) and *Higher Education and the Lifecourse* (2003).

ヤーナ・プーカ Jaana Puukka



OECD アナリスト、OECD の高等教育機関の管理運営に関する プログラム担当

Analyst, IMHE/OECD

Jaana Puukka is OECD analyst managing the OECD review project on "Supporting the Contribution of Higher Education Institutions to Regional Development" which engages fourteen regions in twelve countries throughout the world. She is also the Team Coordinator of four regional reviews. She has experience in regional development in Finland as a ministerial and local government adviser, program manager, practitioner, and evaluator. She is the Regional Development Manager of Turku University of Applied Sciences, the biggest professionally oriented HEI in Finland. She has been involved in the evaluation of the external engagement of the University of Turku and the subsequent re-evaluation. She has worked for the Ministry of Education in a number of assignment including the review of master's programs with funding from the EU structural funds. Her interests are in the fields of regional development, higher education evaluation, stakeholder management, corporate social responsibility, and entrepreneurship.

二宮 皓 Akira Ninomiya

国立大学法人広島大学 理事・副学長(研究担当)

Executive Vice-president (Research), Hiroshima University

Professor of Comparative and International Education, Graduate School of Education, Hiroshima University Professor of University of the Air (Japan)



Educational Background

1968 (March): Bachelor of Education (Hiroshima University)

1969-70: Graduate School of Education at the University of Connecticut (Fulbright Program)

1971 (March): Master of Education (Hiroshima University)

Employment

1971 (Nov.1): Ministry of Education, Japan

1973 (April 1): Lecturer, Faculty of Education, Hiroshima Univ.

1981 (April 1): Associate Professor, Faculty of Education, Hiroshima Univ.

1988 (Sept.1) -1989: Visiting Scholar, University of Illinois

1994 (April 1) -: Professor, Faculty of Education, Hiroshima Univ.

1997 (April 1) - : Director of the Center for the Study of International Cooperation in Education

1997-2004: Visiting Professor at Seton Hall University, NJ, USA (Ed.D. Program)

2001 (April 1) -: Professor of University of the Air (Japan)

2004 (April 1) - 2005 (May 21): Assistant to the president, Hiroshima University

2005 (May 25) - 2007 (May 20): Vice-president (International Relations), Hiroshima University

2007 (May 21) -: Executive Vice-president (Research), Hiroshima University

Social Activities

- Under-secretary General of the International Secretariat of the University Mobility in Asia and the Pacific (UMAP) since 2001.
- Member of the Special Committee for the University Entrance Qualification System of the Central Council on Education, Japan (2003-2004)

グレアム・ヘンダーソン Graham Henderson

ティーサイド大学 学長

Vice Chancellor, University of Teesside



Professor Graham Henderson became Vice Chancellor of the University of Teesside on 1 April 2003.

In 1999 he was appointed as the Deputy Vice-Chancellor (Academic & Development) at Teesside where he was responsible for the University's academic portfolio, learning & teaching, quality and standards, library & information systems, lifelong learning, the development of collaborative partnerships and the personnel and staff development work of the University.

Professor Henderson started his academic career in 1975 at Nene College (now University of Northampton) after which he spent 17 years in Newcastle Business School at Northumbria University (including 8 years as Deputy/Assistant Director of School) before becoming Director of the Business School at the University of Sunderland. After leaving school Graham went to work for the National Coal Board working as a trainee accountant, but he went back into education after 18 months, studying Mathematics at Coventry and then Applied Statistics & Operational Research at City University (London).

Graham played a major role pioneering the development of Business Information Technology education in the UK throughout the 1980s. He is a Fellow of the Royal Statistical Society, a member of the Institute of Management, and a Fellow of the Royal Society of Arts.

In addition to his role as Board member of a number of University companies Graham is the Chair of the Universities for the North East Board, Chair of the North East Higher Skills Network and a member of the National Executive of the Campaign for Mainstream Universities (CMU). He is a member of the Board of the Tees Valley Partnership, a non-executive Council Member of the Learning & Skills Council, a Council member of the North East CBI, a member of the regional executive of the North East Chamber of Commerce (NECC) and a member of the Netpark Steering Group. In addition, he is a member of the Universities Student Experience Strategy Group and Skills Task Group and is the HE representative on the North East Assembly and the associated Economic and Social Partners Group.

Graham is also a Trustee of the Captain Cook Birthplace Trust and the Trincomalee Trust.

近藤 倫明 Michiaki Kondo

北九州市立大学 副学長

PhD; Professor

Vice-President; The University of Kitakyushu

Director; Center for Fundamental Education



Undergraduate School

Department of Human Relations
Faculty of Humanities, The University of Kitakyushu

Graduate School

Master of Human Relations and Culture PhD Program of Social System Studies

Professor Michiaki Kondo serves as Vice-President of The University of Kitakyushu and is in charge of Education and Research. He is also Director of the Center for Fundamental Education which has been established for the following purposes: to plan and implement a foundational studies program for all university students, to nurture students' human development, and to enhance students' problem-solving abilities. His research field is vision, especially binocular depth perception.

PhD; Kyushu University, Fukuoka, Japan, 1986.

Visiting Researcher: Dundee University, Scotland, U.K. (psychology), 1989-1990.

Dean; Master of Human Relations and Culture: Evening Course, 2002.

Director; Center for Information Processing Research and Education, 2002-2004.

Dean; Faculty of Humanities, 2004-2006.

Papers

Kondo, M. and Hakoda, Y. 2004. The effect of visual acuity on eyewitness face identification. Japanese Journal of Law and Psychology, 3, 81-87.

Kondo, M., Wade, N. and Nakamizo, S. 1990. Geometrical analysis of the motion and depth seen in moire patterns. Journal of the Faculty of Humanities, The University of Kitakyushu (Human Relations), 22, 97-114.